

TRANSILVANI'A.

Fóia Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Acésta fóia ese cát 2 céle pe luna si costa 3 florini val. aust., pentru cei ce nu sunt membrii asociatiunei.

Pentru strainatate 9 franci (lei noi) cu porto postei.

Abonamentulu se face numai pe cát 1 anu intregu. Se abonézia la Comitetulu Asociatiunei in Sibiu, séu prin posta séu prin domnii colectori.

Sumariu: Unu altu discursu scolasticu alu dlui Dimitrie A. Sturdz'a. — Episcopulu Nicolae Popa. — † Necrologu, Dimitrie Moldovanu. — Pàrti alese din istori'a Transilvaniei. — Diagnosele Cryptogameloru vasculare. — Sciri scolare. — Procese verbale ale comitetului Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, luate in siedinti'a dela 3 si 9 Iulie n. — Avisu la deschiderea scólei civile de fete. — Concursu.

Unu altu discursu scolasticu alu dlui Dimitrie A. Sturdz'a.

Sintim necessitatea, că dintre cele 35 de discursuri pronuntiate la diverse ocasiuni de către fostulu ministru alu cultelor si alu instructiunei publice se mai reproducem inca numai vre-o doue si anume astadata pre celu din 16/28 Februarie 1887 dela Asilulu Elen'a Dómn'a.

„Luni, in 16 Februarie, la óra 1 dupa amédi, dlu Sturdz'a a instalatu pe domnisiór'a Felicia Racovitia, că directrice a Asilului Elen'a Dómn'a.

Intregu personalulu Asilului, precum si elevele acestui institutu erau intruniti in sala cea mare, cându dlu Dimitrie Sturdz'a introduce pe noua directrice, cără i adresă urmatórele cuvinte: *).

Dómn'a mea.

Ati binevoitu a asculta de insistinti'a Majestatiei Sale Reginei si v'ati decisu a pàrasí liniscea d-vóstra, pentru a primi sarcin'a laboriosa de a conduce acestu institutu.

Insasi acésta decisiune a d-vóstra formédia pentru Asil o situatiune noua, care'i asigura esirea din starea caotica in care se afla astazi si intrarea'i într'o organizare sistematica cu teluri bine definite.

Sunt convinsu, că mesurile ce amu luatu pentru restabilirea disciplinei institutului, prin departárea elementelor principale de desordine, introducerea imediata a unui regulamentu de ordine si de disciplina scolară, stabilirea unei programe de studiu bine chibsuita, si in fine autoritatea d-vóstre, voru reda Asilului renumele ce'l u avea si pe care, o spunu cu durere, erá in ajunu de a-lu perde.

*) Vedi „Monitorulu Oficialu“ Nr. 253, din 17 Februarie 1887.

Pentru a conduce o scóla trebue multa munca; inse ia este usióra pentru acela care e petrunsu de mărimea datoriei ce ia asupra'si si care singuru stă in fiacare momentu exemplu neclintitu de vîrtute, de datorie, de consciintia, de adeveru, de ordine. Atunci conduceatorulu scólei e ca unu faru, a căruia lumina e continuu aprinsa, spre a areta tuturor calea, intarindu pe cei buni in mersulu loru pe calea cea dreapta, ajutându pe cei slabii se nu alunece pe cărările intunecóse.

Nu potu dar de cătu a felicitá Asilulu de decisiunea d-vóstra si sperediu că dela micu pâna la mare voru intielege si voru pricepe, că in acestu momentu solemnu Asilulu a cäpetat o mama doiósa, dar totodata o mama, care stie, că precum pàrintii cei buni au cea mai mare bucurie sufletésca de a vedea pe copiií loru crescendu, cum dice Evangelia, in fric'a lui Dumnedieu si in intelepciune, asemenea preocuparea loru constanta este de a-i feri de totu lucrulu reu.

Personalulu didacticu alu scólei trebue sè se pâtrunda de unu adeveru fórt simplu, dar care este fundamentulu pe care se ridică scól'a: că elu nu este unu scopu, ci instrumentulu pentru a ajunge la scopu, că elu este pentru scóla si nu scól'a pentru dënsulu, in fine că in scóla elevii au dreptulu la devotamentulu celu mai nemârginitu alu personalului didacticu pentru viitorulu loru.

Personalulu pedagogicu alu scólei are missiunea cea mai delicata, căci elu trebue priu purtarea lui corecta intru tóte, corecta in totu momentulu, se dea celu întaiu exemplulu viu a tóta rânduial'a si purtarea cea buna. Daca unu omu onestu nu trebue se schiopete nici odata in viati'a lui spre unu lucru reu, cu atâtua mai puçinu trebue se schiopete acela, pe care celu mai micu si celu mai fragedu se silesce a'lu imitá. Intai'a datorie a unui omu cultu, cu simtieminte religiose si morale este de a'si înfrângă întrënsulu totu ce este reu: acésta este o conditie *sine qua non* pentru acei cari sunt intr'unu contactu zilnicu si de fia-care óra cu copiií, că crescatori ai

loru. Viat'ia trebuie se le fia că unu cristalu, in care nu se află nici cea mai mica pata.

Unu lucru primordialu ceru dela d-vóstra, că se ve concentrati silintiele intr'unu devotamentu comunu, intr'o intielegere fratiésca pentru prosperitatea acestui institutu. Imparecherile, urele, discordiile, trebuie se dispara cu desavérsire, si ministerulu este hotaritú, că pe cătu 'si va pune tóta silint'a de a da Asilului totu ce'i trebuie in privirea morala si materiala, asemenea se fia de cea mai mare energie pentru a stârpí retele obiceiuri din acésta scóla.

Facu atentu la acésta si pe personalulu administrativu intregu. Ministerulu nu v'a crutia pe nici unulu, ori care i ar fi positiunea si vechimea, care va fi causa de desordinu si de scandalu. Se fia odata pentru totudéun'a, bine stiutu de toti, — că nimeni din cei cari locuescu in Asilu, nu are dreptu de a face din locuint'a loru ací unu locu de petrecere — că nimeni din căti locuescu in Asilu nu au dreptulu a nesocoti ordinea severa, care trebuie se domnésca in ori ce scóla, care merita acestu nume, — că nimeni din căti locuescu in Asilu nu au dreptulu de a deveni instrumentele unei rele deprinderi óre carei, căci o rea deprindere, cătu de mica si neinsemnata la inceputu, este sorgintea celor mai mari desordini viitoré.

Daca inse personalulu didacticu si pedagogicu alu Asilului, daca personalulu administrativu alu Asilului au a'si indeplini cu totii datoriile loru cătra scóla: elevele Asilului si ele au mari si insemnate datorii.

Se nu 'si inchipuiasca nici un'a din eleve, că ele, intrate odata in Asilu, au drepturi si nu au datorii. Mai àntăiu de tóte trebuie se spunu elevelor, că omulu se nasce in lume cu datorii si că acestea 'lu urmarescu pàna in mormèntu. Drepturile esista numai pentru acela care 'si cunóisce, care 'si pazesc, care 'si face datoriile. Datoriile elevelor unei scóle sunt fórté simple — se invetie si sè se pórte bine. Cine nu invatia si cine nu se pórta bine in scóla, nu numai nu merita a siedea in scóla, dar nu trebuie se mai faca parte din scóla, pentrucà impedita pe cei-lalți scolari in mersulu loru sanatosu si dreptu. Asia dar elevele Asilului voru sti că ministerulu va eliminá din acestu institutu fara crutiare pe tóte elevele, cari nu invatia si cari se pórta reu. Cine nu va pazí rànduiul'a scólei, cine nu se va silí a trece din o clasa in alt'a, aceea eleva va fi departata din Asilu si trimisa sau la parinti si rudele ei, sau la manastire. Nu s'a cladit acestu Asilu cu atàta cheltuiala, nu au lucratu la ridicarea lui inimi pióse si generóse, pentru că se facemu din elu unu adaptostu alu leneviei si alu trändavieei. Prin urmare elevele trebuie sè se puie pe munca si pe invetiatura.

Dar acésta nu este suficientu. Elevele Asilului trebuie se fia supuse rànduelei celei bune, — fi-va ea scrisa sau nu. Ràndual'a cea buna este sadita in inim'a fiacàrui omu. Se nu minti si se nu furi, sunt porunci dumnedieesci. Asia daru sè se stie de cătra tóte elevele, că minciun'a va fi urmarita de aprópe, pentrucà ea este celu mai mare viciu ce se pót lega de unu omu,

si pentrucà din minciuna izvoresce totu reulu. Se ve deprindeti cu adeverulu, căci cine spune numai adeverulu si faptuesce numai dupa adeveru, acela pote pasi cu fruntea senina si ridicata, fara frica, in mijlocul lumei intregi. Se fiti ascultatóre si supuse invetiatorilor vostri si celor ce cauta de voi; căci numai astfelu puteti se le aretati recunoscinti'a pentru munc'a si silint'a ce ei punu intru a ve cresce si a ve cultiva. Se țineti de ràndueal'a scólei că de unu lucru sfântu, căci numai omulu cu ràndueala scapa in lume de necasuri, ér' ràndueal'a se invatia numai din copilarie.

Dóm'n'a mea,

Intrati intr'o casa de care ve léga suvenire scumpe.

Intrati intr'unu institutu, asupr'a căruia stà ochiulu neadormitu alu unei Regine, care, că Regina si că femeia, este fal'a tierei nóstre. Ati avutu dovedi in dilele aceste grele chiar, prin care a trecutu Asilulu, cu căta iubire, cu căta caldura Ea a imbratisiatu acestu institutu. Acésta va si decisu a ve pune in capulu lui.

Dumnedieu se ve ajute si se ve intarésca! Dar noi cu totii ve multiamimu pentru sacrificiulu ce faceti bine-lui publicu, si care va remànea că unu exemplu demn de imitatu pentru tiar'a intréga.

Episcopulu Nicolae Popea.

Pentru natiunea romana din monarchia austro-ungurésca ocuparea unui scaunu episcopal, fia prin alegere, fia prin denumire suverana, totudéun'a este si remànea unu evenimentu, care trebuie se ocupe locu nu numai in istori'a eclesiastica respectiva, ci si in cea nationala. Cu atàtu mai vîrtozu ne simtимu si noi prea placutu indemnati, că cu ocazie ocuparii scaunului veduvitu alu episcopiei dela Caransebesiu de cătra preásanti'a sa domnulu episcopu Nicolae Popea se reproducemu si noi in acestea colóne schiti'a biografica a demnului si eruditului domnu episcopu asia cum o afaramu in fóia diecesana din Carauesebesiu.

„Ilustritatea sa noulu Episcopu alu diocesei Caransebesului s'a nascutu la 17 Februarie v. 1826 in Satulungu lângă Brasiovu in Transilvani'a. Parintii lui: binemeritatulu parochu din Satulungu, biseric'a de susu cu hramulu Adormirei Maicei Domnului, Neagoe Popea nu mai este intre cei vii, dar mam'a Voic'a, nascuta Verz'a-Popoviciu este inca in viétia.

Din botezu primi numele Neagoe, care inse in clasele inferiore 'lu schimbà in Nicolae, si acestu nume i se dede in modu canonico la intrarea sa in tagm'a monachala.

Densulu a fostu fiinalu celu mai mare intre siepte frati si o sora, afara de doi frati reposati toti fraținii sunt in positiuni onorifice sociale: de preoti, profesori s. a.

Studiile gramaticale inferiore le facu in Brasiovu, éra din clas'a gimnasiala numita pe atunci: „Poesie“ incolo, precum si primulu cursu de filosofia 'lu absolvà in Blasiu, apoi cursulu alu doilea si drepturile in Clusiu, findu la terminarea loru abia trecutu de 21 de ani.

Sciintiele teologice le absolvă după normele de atunci la facultatea teologica romano-catholica a Universitatii din Vien'a că alumnu alu convictului imperialu din partea eparchiei ardelene.

La anulu 1849—50 intră in serviciul administrativu politicu că cancelistu la locuinti'a transilvanéna, mai târdiu că protocolistu si concipientu la pretur'a ces. reg. din Dev'a, éra la anulu 1852 fù numitu de actuariu si nu multu după aceea de adjunctu la judecator'i a ces. reg. din Siomcut'a-mare, care oficiu 'lu purtă pàna la anulu 1856.

In urm'a trecerei din viatia a protosincelului, profesoru de teologia si secretariu consistorialu Dr. Grigorie Pantazi, Archiepiscopulu si Metropolitulu Andreiu Baronu de Siagun'a 'lu chiema a inlocui pre „fiul seu cel iubit Grigorie“ si astfelu intrându in statulu monachalu, percurse repede in decursu de unu anu gradurile de diaconu, protodiaconu si sincelu si ajunse protosincelu.

Totu-odata fù numitu la anulu 1856 de secretariu consistorialu, profesoru de teologia si administratoru protopresbiteralu alu tractului Nocrichului.

La anulu 1864 intre lucrările organisatore pentru restaurat'a Metropolie si crearea constitutiunei nòstre bisericesci, inaintă la postulu de asesoru consistorialu, purtându inse si profesur'a teologica si administrându intr'un'a si numitulu protopresbiteratu pàna la anulu 1869 inclusive.

La memorabilulu sinodu archidiecesanu din anulu 1870, cându se organisă Consistoriulu archidiecesanu pre basele statutului organicu, fericitulu Archiepiscopu Andreiu intre aplausele generale ale sinodului, 'lu numí Vicariu-archiepiscopescu, éra la anulu 1871 'lu chirosesì de archimandritu.

Că celu dintăiu functionariu in archidiecesa după Archiepiscopu, Vicariulu archimandritulu Nicolae Popea, după mórtea Marelui Andreiu conduse pe timpulu celor doue sedisvacantie cu tactu, intielepcione si bländetie archidieces'a si in specialu Consistoriulu archidiecesanu. Si precum pàna ací, asia si de aici incolo aflam pe archimandritulu Nicolae Popea in cele mai onorifice si importante missiuni: că deputatu la diet'a transilvana dela 1865, că deputatu la senatulu imperialu din Vien'a totu de acelui timpu, apoi la infinitarea „Associatiunei transilvane“ căreia dela inceputu se facu membru fundatoriu si totu asemenea si la „Reuniunea pentru fondu de teatru romanu“, că membru pe viatia la „Reuniunea romana de agricultura“ din comitatulu Sibiului si preste totu că membru ordinariu alu mai multoru societati literare si scientifice.

Nu cu mai puçinu zelu si abnegatiune participă Ilustritatea S'a noulu Episcopu Nicolae Popea dela pàsirea sa in viéti'a publica la tòte causele nationale, literarie si preste totu culturale ale poporului romanu si anume: că deputatu la diet'a transilvana dela 1865, că deputatu la senatulu imperialu din Vien'a totu de acelui timpu, apoi la infinitarea „Associatiunei transilvane“ căreia dela inceputu se facu membru fundatoriu si totu asemenea si la „Reuniunea pentru fondu de teatru romanu“, că membru pe viatia la „Reuniunea romana de agricultura“ din comitatulu Sibiului si preste totu că membru ordinariu alu mai multoru societati literare si scientifice.

Intre tòte aceste lucrari incordatòre de spiritu si obositòre, archimandritulu Popea mai aflat timpu a se ocupă si cu literatur'a nòstra romana, care c inavutí cu deosebire prin doue scrieri cunoscute publicului nostru si anume: „Vechea Metropolie ortodoxa romana a Transilvaniei“, (1870) si Biografi'a „Archiepiscopului si Metropolitului Andreiu Baronu de Siagun'a“ (1879). Scrierea ultima a fostu premiata de sinodulu archidiecesanu.

Aceste calitati eminente, aceste merite necontestabile le recunoscù si Academi'a romana de sciintie din Bucuresci, alegèndu-lu inca la anulu 1877 de membru onorariu alu ei.

Credemu, că nu vomu ofensá cunoscut'a modestie si nepretensiune a Ilustratii Sale, daca vomu mai aminti la acestu locu, că dela anulu 1856 pàna la stingerea marelui si frumosului meteoru alu bisericei si natiunei romane, a nemuritorului Archiepiscopu si Metropolitului Andreiu, Nicolae Popea a fostu neintreruptu pe lângă marelle barbatu, pe carele 'lu venerá cu pietate fiésca si de care a fostu iubit cu parintésca iubire pàna la ultim'a lui resuflare, ba cărn'a chiar dènsulu 'i inchise ochii.

Alu doilea Archipastorius alu diecesei Caransebesiului se distinge nu numai prin erudituinea sa superioara, avându precum amu aretatul mai susu, sciintiele filosofice, juridice si teologice si vorbindu afara de limb'a romana cea latina, germana, magiara si francesa, dar totdeodata si prin invapaiatulu seu zelu pentru biserica ortodoxa si poporul nostru romanu, prin neconstestabilulu si defecatulu seu patriotismu, basatu pe principiulu egalei indreptatiri a tuturor nationalitatilor si bisericelor din patria, prin o natura blanda, afabila si simpatica si mai pe susu de tòte prin caracterulu seu firmu barbatescu, carele prin tòte schimbarile timpului si l'a scitu pastrá totdeun'a curatul si nemaculatul.

Astfelu la etatea de 63 de ani, dar inca in deplina potere si virtute trupescă si sufletescă 'lu ajunse trecerea din viéti'a iubitului primu Episcopu romanu alu Caransebesiului Ioanu Popasu, cu care din tineretie s'a aflatu in cele mai intime referintie de amicu".



† Dimitrie Moldovanu, consiliariu aulicu in pensiune, membru fundatoru alu Associatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, in diminétia din 29 Maiu v. la 9 óre si-au datu nobilulu seu sufletu, după scurte suferintie, in etate de 78 ani, in mânila Creatorului. Remasitiele pamèntesci ale scumpului defunctu s'a inmormèntat Miercuri in 31 Maiu (12 Iuniu) a. c. in cimitirulu greco-orientalul dela pòrta turnului.

Sibiui, in 31 Maiu (12 Iuniu) 1889.

Iohanna Moldovanu nasc. de Farkas, ca sotie. Ecatarin'a Dregics nasc. Moldovanu, George Moldovanu, notariu cercualu, frati. Iohanna Badila nasc. Moldovanu, fiica. Ioanne Badila, cons. la trib., ginere.

Parti alese din istoria Transilvaniei.

In legatura cu anuntiul publicat in Nrii din Iunie a. c. ne permittemu a da si la locul acesta unele informații, pentru că lectorii se aiba ocasiune de a cunoșce, cam ce au se astepte dela studiul acela, anume din precuventare si sumariu.

„De cătiva ani incóce se astépta dela mine, că inainte de a me muta si eu la parintii mei pe urm'a contimurilor meu, cari me lasara aici aproape singur că intr'o lume strana de noi, se adunu la unu locu, in o forma óre-care istorica incai evenimentele principali, prin care ne trecuse patri'a cu popórale sale conlocuitóre, prin urmare si cu poporul nostru romanu mai virtuosu in anii catastrofelor universali 1848, 1849, cum si de atunci incóce.

Dorint'a generatiunilor actuali relativa la scrierea istoriei nóstre moderne este legitima, justificata si cu exemplul compatriotilor nostri de alte nationalitati, in ale caror limbi mai alesu dela 1861 incóce aparu fórte desu „istorii“ din acei ani in totu respectulu epocali.

Alti amici si binevoitori ai mei 'mi cerusera, anume cu ocasiunea solemnitatii din 8 Maiu 1887 că se'mi adunu la unu locu scierile originali, căte voiu fi publicatu in cincidieci de ani ai activitatii mele. Eu inse rogu fratiesce pe binevoitorii meu, că se fiu dispensatu de o lucrare că aceea, care pretinde o alegere critica si minutiósa, cu punerea in cumpana a multoru impregiurari, precum, etatea mai juna ori mai inaintata, censura preventiva pàna la 1848; dupa aceea revolutiune, resboiu civilu, legea stataria publicata din partea Ungariei, lege martiala austriaca, existent'a intre doue focuri; dupa pacificare absolutismulu discretionariu; lege de pressa fórte severa, esceptionala; dela 1860 inainte o era noua cu forme constitutionali; din 1867 incóce Transilvani'a pusa la discretiunea gubernului centrale din Ungari'a. De ar fi cursu inse in cincidieci de ani rífulu evenimentelor inca pe atàta de linu si daca noi ne-amu fi bucuratu de nu sciu ce libertate idealu, eu in nici-unu casu nu me simtui competentu a fi judecatoriu alu scierilor meu, care preste acésta se afla risipite in „Gazeta“ si in „Fóia“, in „Transilvani'a“ si in „Observatoriu“, unele din 1849 in „Bucovin'a“, altele din 1868 in „Romanulu“, din anii anteriori in „Erdélyi Hiradó“ din Clusiu, in „Siebenbürger Wochenblatt“ din Brasiovu pàna in 1848; dupa aceea in „Wanderer“, in „Ost und West“ din Vien'a etc. De s'ar afla din tóte numai $\frac{1}{10}$ de vre-o valóre, totu ar da preste doue sute de côle tiparite, care aru costa numai in căte 1000 de exemplarie preste 6000 fl. v. a. Deci se mi se permita a pune postulatulu din urma la o parte si se remànemu numai pe lângă prim'a problema ce mi s'a pus, adeca descrierea evenimentelor, preste care trecuse patri'a nostra impreuna cu monarchia in anii 1848—1849 si dupa aceea.

Chiaru si acésta problema este inpreunata cu mari dificultati. Decàtu se avemu noi istoria scrisa in limb'a

nóstra cu superficialitate si cu lipsa totala de critica, mai bine se nu o vedem, pàna nu va mai disparea, conformu legilor naturei, inca una generatiune dupa cea din 1848.

Afara de intimpinarea patimilor si a ureloru inechite, heredite din strabuni, omulu seriosu mai dà si preste alta greutate la scrierea istoriei contimurane, daca voiesce nu numai se insire fapte seci, dara se'si dea si parerea asupr'a loru. In acestu casu istoriculu are sa presupuna că de siguru cunoscintie istorice intinse din trecutulu mai departat alu Ungariei, cu tóte tierile apertinent, precum si alu monarchiei intregi si chiaru alu tierilor invecinate. Noue inse ne este cunoscutu, că din nefericire in tierile locuite de romani pàna in 1848 chiaru si istoria patriei sau erá scósa cu totulu din cele mai multe scóle, ori că, in spiritulu sistemei de invetiamantu erá tractata asia de vitregu si cu atàta resvera, in cătu junimea studiósă necum se póta trage din studiulu istoriei vre-unu folosu practicu pentru viatia, nu'i putea fi nici macar de o scurta distractiune, precum iar fi o secatura de romanu. Chronicce manuscrise remase din betrâni au fostu oprite a se tipari, éra unele s'au pututu publicá numai castrate.

S'a crediutu adeca vécuri intregi, că mai alesu la popórale subjugate cunoscintiele istorice aru fi periculóse, că-ci acelea aru deschide ochii loru sufletesci si le-aru inboldí că se invetie a cugeta si a judeca.

Dupa multa meditatiune si cumpanire a impregiurarilor in fine amu cunoscutu, că daca noi romanii voimu se ne citimu istoria contimurana cu folosu practicu, ne cauta se mergemu dela 1848 celu puçinu pe 160 de ani inapoi.

Evenimentele 'si au logic'a loru neindurata, ele curgu unele din altele si se tñu că verigile lantiului. In viati'a de tóte dilele se crede si se dice cam de regula, că de exemplu evenimentele politice si bellice aru fi totu atàti feti ai unor persóne predestinate a le produce, inca si a trage din acelea consecintiele. Ochiulu istoricului este datoriu a cercetá, nu cumva chiaru si barbatii de statu sau generalii cei mai geniali in ochii lumei, in realitate au fostu numai indeplinitori unei vointie multu mai potente decàtu erá voint'a loru. Lectorulu inteleptu va urmarí pasu de pasu legatur'a dintre evenimente, spre a putea alege aceea ce este in trencetele consecientia logica, din cea-ce póte se fia dóra numai unu jocu alu destinului, mànga supraomenésca.

Patriotii luminati ai ori-carei tieri se intréba pre sine: cum va fi ajunsu patri'a loru in starea de acum, fericita sau nefericita, placuta sau neplacuta. Intocm'a asia se intréba si fiii patriei nóstre mai anguste, éra doritulu respunsu 'lu astépta dela istoria. Fericie de noi, daca acelu respunsu placutu sau neplacutu, va fi celu puçinu sinceru si exactu.

In cei vre-o treidieci de ani din urma unii istorici compatrioti de ai nostrii magiari si germàni scriindu istoria Transilvaniei facura căte o esceptiune dela alti scriitori anteriori, demna de recunoscintia nostra in mai multe casuri, in care inaltiandu-se mai pre susu de in-

vechit'a ura nationala au sciu se fia inpartiali fatia si cu poporulu romanu; si daca pe acei compatrioti scutiti de patim'a urei nationale sau si religiose nu'i numimu la loculu acesta, nu vomu lipsi inse a cita opurile loru in decursulu acestui studiu alu nostru.

Intr'aceea nici unulu dintre compatriotii neromani nu s'a simtitu obligatu a studia istoria patriei totodata si din punctu de vedere romanescu. „Natiunea romana nu a fostu numerata intre asia numitele „staturi“, adeca nu erá considerata cá natiune indigena politica, sau cum se mai dice dela 1848 „individualitate politica“; acésta este scus'a istoricilor neromani.

Daca natiunea romana nu erá recunoscuta cá individualitate politica, ea se afla totusi in acésta tiéra de atâtea vécuri in numeru preponderantu, locuiesce si in Ungari'a pe unu teritoriu forte intinsu. Se pote óre, cá poporulu acesta, vrendu ne vrendu, se nu fia avutu nici o influintia asupra destinelor patriei comune? Au avut'o fara nici-o indoíela in casuri nenumerate si in mania tuturor gónelor la care a fostu expusa atâtu pentru nationalitatea sa genetica, cătu si pentru religiunea sa. Există in Europ'a atâtea monarchii mari si mai mici, au existat totdeaun'a, in care „Demos“ — propriulu poporu, — immens'a maioritate de milioane — nu a fostu considerata nicidcum cá factoru politicu de cătra aristocrati'a sau oligarchi'a grupata inprejurulu tronurilor. De nationalitate homogena sau heterogena, totu un'a, poporulu, adeca mai toti locitorii statului erau considerati numai cá materialu brutu, in multe tieri curatú cá sclavu, căruí erá pe ací se i se denegi chiaru si sufletu omenescu. Cu totu acelu despretiu inse, cu care erá tractatu poporulu, acelea aristocratii sau oligarchii nici douedieci si patru de óre nu aru fi fostu in stare de a sustine ele singure statulu. La intrebari inse de acestea sunt datori se dea lumii respunsu inpartialu si bine studiatu carturarii de nationalitate romana.

Binecuventata se fia tierén'a scriitorilor nostrii din prim'a jumetate a vécului nostru si pâna la cei ce se mutara dela noi in anii din urma, cari toti au spartu unu drumu largu, abia calcatu mai inainte de cătra cineva din protoparintii loru, pe care acum generatiunile potu inainta cu atâtu mai bine, cu cătu izvóra istorice se deschidu pe fia-care di mai multe si documentele se descopere si aduna cu miile.

Vomu apuca pe calea betrânilor si ne vomu adoperă, cá celu puçinu pe acestu periodu pe ani doue sute se urmarimu firulu evenimentelor din acésta tiéra, inse asia, cá pre cătu ne ajuta isvórale de care disponem si pre cătu sufere inprejurările actuali in care ne aflam, se dàmu loculu cuvenitul peripetiilor si catastrofelor prin care a trecutu, raporturilor in care a statu poporulu romanu intregu sau in parte, cătra celealte popóra conlocuitore si cătra societatile religiose ale acestora.

Se totu dice, că e timpulu supremu cá se ne dàmu de ací inainte noi in de noi educatiune nu numai sociala, ci si politica. Dara o problema atâtu de grea

precum este acésta se pote deslega cu ajutoriulu istoriei numai asia, daca pre lângă calitatile bune ale poporului si ale inteligintiei sale nu vomu ascunde nici vomu netedí pre cele rele, cá se nu tragemu pechatulu.

Inca numai unu cuventu si apoi se apucamu inainte cu Ddieu.

Aceia cari voru fi asteptându dela mine vre-o istoria sistematica, se insiela. Mi-ati disu se scriu asia, cá se intieléga lectorii romani. Cá se fiu intielesu, am aflatu cá metodulu celu mai bunu pentru scopulu ce se urmaresce este acela, pe care'l recomànda in dilele nóstre, cătiva istorici europeni de renume mare, adeca a oferi lectorilor adeverurile istorice mai multu in forma de biografii si monografii, a le ajuta ici-colo cá sè se dedea a le aduce ei insii in legatura, éra mai departe a'i lasa in voi'a loru cá se traga consequentiele pe viitoriu.

Aceia cari se sciu folosí de fapte complinite, voru descoperí si in istoria acestei tieri multe subiecte de adeverata valore dramatica si nu odata scene demne de pén'a unui tragedu genialu, scene pâna acum sau necunoscute de locu, sau cunoscute numai la puçini adepti, descendenti mai alesu din familii patriciane.

Sub acésta conditiune se va putea adeverí si in casulu de fatia sententi'a vechia: *Historia est vita et magistra.*

Auctorulu.

Sumariulu

Materiilor coprinse in volumulu I. din Istor'a Transilvaniei pe doue sute de ani din urma, cari incepu dela anul 1683. Acestu volumu ajunge cu descrierea evenimentelor pâna in predilete catastrofelor din anul 1848. Elu este impartit in capete si §§-i.

pag.

Introducțiune 1

Capu I.

Michail Apafi, consiliarii sei si clasele locitorilor	3
§. 1. Din viati'a principelui Michail Apafi si a consortei sale	3
§. 2. Consiliarii	5
§. 3. Curtea principelui si a Dómnei cu personalulu loru	5
§. 4. Clasele sau castele, in care erau inpartiti locitorii Transilvaniei cătra finea vécului alu sieptespré-diecelea	7
§. 5. Starea politica a Transilvaniei preste totu sub domni'a lui Apafi	11

Capu II.

Curtea Vienei, cătiva barbati de statu	13
§. 6. Imperatulu si regele Leopold I	13
§. 7. Leopold Kollonics	18
§. 8. Emericu Tökölyi	20

Capu III.

Inceputulu negotiarilor diplomatice intre cabinetulu din Vien'a si gubernulu principelui Michailu Apafi	29
§. 9.	29
§. 10. Iesuitulu Dunodu	31
§. 11. Alu doilea proiectu alu lui Dunodu	33
§. 12. Unu alu treilea proiectu de confederatiune	35

§. 13. Condițiile de tractat puse imperatului Leopold I. de către principalele Michailu Apafi cu guvernul său și înaintate prin iesuitul Antid Dunod	37	§. 43. Despre execuția mandatelor coprinse în diplomă din 1699. Protestele. Cardinalul Kollonics le infrunta	186
§. 14. Missiunea la Vienă și pe la unii generali	40	§. 44. Sinodul din 4 Septembrie 1700 și caletoria la Vienă	192
§. 15. Erasi Antid Dunod	42	§. 45. Procesul informativ și purificare. Confirmarea scaunului Romei. Desculparea. Confirmarea imperatului	200
§. 16. Corespondențe personale între principalele Apafi și imperatul Leopold	45	§. 46. Instalarea. Protestul dietei din 1701 contra uniunii. Insultarea națiunii romane	205
§. 17. Consultații, decizii și misiuni secrete	45	§. 47. Mitropolia și mitropolitul Romanilor din Transilvania și părțile Ungariei	210
§. 18. Una lege martiale barbara și caracteristica	53	§. 48. Alte doue sinode după întorcerea dela Vienă	214
§. 19. Înca și proiectul alu treilea de tractat respinsu orbesce	57	§. 49. Turburări religioase în Albă-Iuliă, Brășov, Fagaras. Gabrielu Nagyszeghi	219
§. 20. Înnoirea resboiu lui turcii și ocuparea Transilvaniei	60		
§. 21. Tractatul dela Blasius	62		
§. 22. Vine Carafa. Frica mare. Proiectu de alta diploma. Doue necrologie	68		
§. 23. Proiectul generalului Antonie Carafa subternutu imperatului Leopold I. în anul 1690 despre modulu cum s-ar putea supune Transilvania	73		
§. 24. Discordia Sasilor cu Aristocrația sub Apafi și sub Leopold I.	84		
<i>Capu IV.</i>			
Viața socială și morală din dilele lui Apafi și mai târziu	94	Evenimente culese din periodul dela 1700 pâna la 1712	228
§. 25. Exemple de corupție mare	94	§. 50. Familiile Rakoczi. Insurecție	228
§. 26. Caderea lui Harteneck, condamnarea și moarte lui	96	§. 51. Evenimente din domnia scurta a imperatului Iosif I.	234
§. 27. Contradicteri flagrante în aplicarea legilor penale	106	§. 52. Evenimente transilvane din epoca Curților lui Rakoczi	238
§. 28. Starea poporului cultivatoriu de pămînt sub domnia lui M. Apafi	110		
§. 29. Cultura prin știință în școli	118		
<i>Capu V.</i>			
Starea bisericii poporului român în Transilvania și Ungaria sub domnia lui M. Apafi și a imperatului Leopold I.	121	Imperatul Carol I că rege al Ungariei al III-lea	262
§. 30. Considerații generale	121	§. 53. Pace cu Franța. Resboiu cu Turcia	262
§. 31. Legi politice, sub care gemuse biserica românilor	129	§. 54. Evenimentele din Transilvania sub imperatul Carol I	269
§. 32. Diplome, privilegii, decreturi de a le principilor relative la biserica românilor	136	§. 55. Impartirea comitatelor între Ungaria și Transilvania. Rebeliune religioasă în unele comitate din cele incorporate. Reforme în administrarea justiției. Invasiune de emigranți. Arestari pentru conspirații	280
§. 33. Mitropolitul Savă Brancovici	140	§. 56. Afaceri și turburări religioase sub Carol I în mai multe țări	284
§. 34. Mitropolitul Iosif Budai	146	§. 57. Conspirație săngeroasă din cauza proselitismului	293
<i>Capu VI.</i>			
Primele încercări ale unirii religioase cu biserica romano-catolică	153	§. 58. Afacerile religioase ale Romanilor din Transilvania și Ungaria	318
§. 35. Alți trei mitropolitii și apoi mitropolitul Teofilu primul urditoriu alu unirii cu România	153	§. 59. Resistența episcopului romano-catolic din Transilvania față cu episcopia greco-catolică unită. Alte greutăți pâna la confirmare. Morți cu prepuși	326
§. 36. Începutul activității Iesuitilor pentru unire. P. L. Baranyi	159	§. 60. Planul unui general austriac de a ridica pe toti românii dintre sasi și a-i stramuta în Valachia mică	332
<i>Capu VII.</i>			
Încercările de emancipare a bisericii sub Teofilu și Athanasie prin unire cu biserica romano-catolică și cu ajutorul casei domnitorilor	165	§. 61. Alta vacanță indelungată la scaunul episcopalescu	335
§. 37. Sinodul din 1697, fănut în cauza unirii	165	§. 62. Lupta desprăzuită	341
§. 38. Mitropolitul Teodosie alu Ungrovlachici și maghiarii reformați contra lui Teofilu	170		
§. 39. Athanasie hirotonit, în lipsa de confirmare imperială ajunge în strință de a fi sau a nu fi episcop	173		
§. 40. Sinodul din Octombrie 1698 și agendele aceluia	177		
§. 41. Greutățile se înmulțesc din toate părțile	179		
§. 42. Diplomă din 1699. Athanasie încă totu neconfirmat. Instrucțiuni sarbătoare	183		

Capu VIII.

Evenimente culese din periodul dela 1700 pâna la 1712	228
§. 50. Familiile Rakoczi. Insurecție	228
§. 51. Evenimente din domnia scurta a imperatului Iosif I.	234
§. 52. Evenimente transilvane din epoca Curților lui Rakoczi	238

Capu IX.

Imperatul Carol I că rege al Ungariei al III-lea	262
§. 53. Pace cu Franța. Resboiu cu Turcia	262
§. 54. Evenimentele din Transilvania sub imperatul Carol I	269
§. 55. Impartirea comitatelor între Ungaria și Transilvania. Rebeliune religioasă în unele comitate din cele incorporate. Reforme în administrarea justiției. Invasiune de emigranți. Arestari pentru conspirații	280
§. 56. Afaceri și turburări religioase sub Carol I în mai multe țări	284
§. 57. Conspirație săngeroasă din cauza proselitismului	293
§. 58. Afacerile religioase ale Romanilor din Transilvania și Ungaria	318
§. 59. Resistența episcopului romano-catolic din Transilvania față cu episcopia greco-catolică unită. Alte greutăți pâna la confirmare. Morți cu prepuși	326
§. 60. Planul unui general austriac de a ridica pe toti românii dintre sasi și a-i stramuta în Valachia mică	332
§. 61. Alta vacanță indelungată la scaunul episcopalescu	335
§. 62. Lupta desprăzuită	341

Capu X.

Evenimente din domnia imperatului Maria Teresia	353
§. 63. Coaliziune hostilă. Resboie de succesiune	353
§. 64. Resboiu de siepte ani cu regalele Prusiei	356
§. 65. Reformele imperatului introduse în terile proprii austriace	357
§. 66. Reformele imperatului realizate în principatul Transilvaniei	361
§. 67. Dietă deschisă în 23 Ianuarie 1744	362
§. 68. Înființarea miliei confinare sau de granită în Transilvania	368
§. 69. Recoloarea Secuilor și macelul dela Madéfalva	377
§. 70. Starea populației rurale iobagite, usiorata incătăva	383
§. 71. Starea romanilor locuitori alătura cu sasii în dilele Mariei Teresiei. Gónele	390

Capu XI.

Reforme in biserica rom. cath. si dissensiuni confesionali sub domni'a Mariei Teresiei	397
§. 72. Abusuri si neregularitati la catholici	397
§. 73. Diferentie mari cu protestantii	402

Capu XII.

Certele si desbinarile confesionali intre romani	407
§. 74. Dispozitii generale luate cu privire la locuitorii de ritu greco-resaratenu	407
§. 75. Luptele episcopului Ioanu Inocentie Clain pentru biserica si natiune pana candu a venit in pericol de a fi aruncat din sal'a ditei pe ferestra	412
§. 76. Sechastrulu Vissarionu	418
§. 77. Caderea episcopului Inocentie devenit victimă pentru natiunea sa Exiliu Turburari necontente. Renuntarea	425
§. 78. Acte publice si alte documente relative la turburările confesionali dintre romani dela 1745 pana la 1770	438
§. 79. Starea invetiamantului sub Maria Teresi'a in Transilvani'a	452

Capu XIII.

Evenimente din domni'a imperatului Iosifu II	453
§. 80. Imperatulu Iosifu II. că pruncu si june, că coregentu si caletoriu	453
§. 81. Prim'a caletorie a imperatului Iosifu II in Transilvani'a	457
§. 82. Imperatulu Iosifu II că singuru domnitoriu absolutu	465
§. 83. A dou'a caletoria a imperatului Iosifu in Transilvani'a 1783. Usiorarea sclaviei. Concivitate	468
§. 84. Horaiad'a sau rescold'a romaniloru	473
§. 85. A trei'a căletorie a lui Iosifu II in Transilvani'a. Numerarea poporului fara voi'a feudaliloru. Pensio-narea gubernatorului Brukenthal	485
§. 86. Baronulu Nicolae Vesselényi betrânculu	488
§. 87. Macelulu dela Selisce cu scopu de a iobagi preste 15 miș de locuitori	493
§. 88. Gubernatorulu baronulu Samuilu Brukenthal	497
§. 89. Resboiu cu Turci'a. Participarea Granitiariloru. Scene bellice dela frunarie. Retragerea reformelor. Mórtea lui Iosifu II.	506

Capu XIV.

Evenimente din domni'a imperatului Leopoldu II	517
§. 90. Situațiunea critica la ocuparea tronului. Diet'a in Ungari'a. Pacea dela Sistov cu Turci'a	517
§. 91. Evenimente din Transilvani'a si diet'a din 1791. Incercare de uniune cu Ungari'a. Cerbicia aristocratica	524
§. 92. Supplex libellus Valachorum, sau adeca petitiunea celor doi episcopi ai romaniloru etc.	535

Capu XV.

Evenimente din domni'a imperatului Franciscu	545
§. 93. Succesiunea la tronu intre cele mai grele imprejurari si desastre mari. Resbóie nefericite. Conspirațiunea din Ungari'a si innecarea ei in sângue	545
§. 94. Evenimente din Transilvani'a sub domni'a imperatului Franciscu. Diete. Homagiu. Tortur'a desfintata. Regulamentele sasiloru. Insurectiune de nobili contr'a lui Napoleonu. Devalvarea baniloru. Reactiune politica absolutistica. Starea romaniloru sub reactiune	550

§. 95. Fómete mare. Caleatori'a imperatului si a imperatasei in Transilvani'a. Incercarea de a introduce urbariu respinsa. Revolutiuni straine inspira grija.	559
§. 96. Reforme in Austri'a. Agitatii in Ungari'a. Dieta. Com. Stefanu Széchenyi. Fondu pentru academia. Turburarea spiritelor	564
§. 97. In Transilvani'a mai intai viatia de visatori, apoi destepicare cu spaima. Arestari de preoti romani. Diet'a din 1834/5. Banulu Vlasici. Archiducele Ferdinandu d'Este. Mórtea imperatului	574
§. 98. Procesele si captivitatea lui Lovassi, Ludovicu Kossuth, br. Nicolae Vesselényi si ale altora din Ungari'a si Transilvani'a	590
§. 99. Evenimente de inaintea dietei transilvane dela 1837. Diet'a séca de rezultate. Petitiunea episcopului Vasilie Mog'a	600
§. 100. Urme de literatura si desvoltare de viatia nationala in periodulu reactiunei la poporulu romanu din acesta monarchia. Blasiu. Brasiovu	607
§. 101. Diet'a transilvana din 1841—3. Gubernatorulu Iosef Teleki. Proiecte de reforme. Limba maghiara. Protestulu sasiloru si alu romaniloru. Res bunari. Petitiunea episcopiloru romani	618
§. 102. Turburarile din Blasiu si din tota dieces'a greco-catholica din Transilvani'a intemperate intre anii 1843 si 1846	627
§. 103. Conservativii la putere. Mórtea episcopului Mog'a; succesorulu seu. Semne ale timpului. Diet'a din 1846/7. Urbariulu. Lips'a de prevedere a catastrofelor	637
§. 104. Cătiva §§-i din articlui de lege urbariala dela 1847	647
§. 105. Scurta descriere a unor evenimente intemperate in muntii apuseni ai Transilvaniei cu comunele Bucium, Abrudu-Satu si Carpenisiu. Archimandritulu Andrei Siagun'a. Catharina Varga.	652

(Va urmă).

**Diagnosele Cryptogamelor vasculare,
care provin spontaneu in Transilvani'a.**

De Florianu Porcius, Cav. alu ordinului coronei de feru class'a III., vice-capitanu emeritatu.

(Urmare).

Ovatu, unu corpu (de es. lumina), ce are asemenare cu figur'a unui ou, adeca la carea lungimea nu intrece latimea mai multu de 2 ori, ambele capete rotundate, in se sprea baza mai latu (grosu) si spre vîrfu mai ingustu (subtre).

obovatu, că ovatu, cu deosebirea, că latimea (grosimea) mai mare e la vîrfu (nu la baza).

cordatu, că ovatu, in se la baza cu o escisura profunda si aci deodata de ambele laturi cu cete unu lobu latu si la vîrfu rotundatu.

obcordatu, că cordatu, in se escisur'a cu cei 2 lobi e la vîrfu (nu la baza).

reniformu, de forma rotunda, in se mai latu decat lungu si la baza cu o escisura profunda.

ovalu, unu corpu, la care lungimea nu intrece latimea mai multu de 2— $\frac{1}{2}$ ori, in se latimea mai mare e la mijloc (nu la baza, nici la vîrfu) si ambele capete rotundate.

elipticu, că ovalu, in se ambele capete mai acutu-angulare.

oblongu, de forma eliptica, in se lungimea intrece latimea de 3 pana de 4 ori.

deltoidicu, de formă unui romb, înse pentru anghelu celu fără obtusu la baza apără ca triangularu, sau se apropiie de literă grecescă mare Δ (delta).

falcatu, de formă unei seceri.

lanceolatu, ingustu și de 3—5 ori mai lungu decât latu, ingustându-se succesive la vîrfu.

linearu, inca și mai ingustu și în proporție cu latimea multu mai lungu, cu marginile aproape paralele (de ex. foile la graminee).

subulatu, la baza tare ingustu, subțindu-se mereu spre vîrfulu acutu (de ex. foile la Sphépanu. Juniperus).

setiformu, de formă unui peru ingrosiatu și strictu, înse nu punginte.

cuneatu, de formă unui icu, adeca la vîrfu mai latu, subțindu-se succesive spre baza.

Cându înse se subție repentinu spre baza, se numesce *spatulatu*.

peltatu, de formă unui scutu, sau că unu discu rotundu sau ovalu, planu, subțire, de desuptu la punctulu centralu, sau aproape de acestu punctu cu o coditie (stipite).

compresu, cându unu corpu, alcumtu rotundu, arata dăoue fetie oposite puçinu convexe și alti doi ânguli cam rotundati.

ancipite, că compresu, înse cei doi ânguli sunt acuti.

spinulosu, provediutu cu spinuti. Spinii sunt o prelungire a tieseturei interne a corpului, pre care se află și nu se potu delatură fără vatamarea respectivului organu.

Aculeii (ghimpii) stau in legatura numai cu epidermă si se potu delatură fără vatamarea organului.

Organulu, ce are spini sau aculei, se numesce *armatu*, la din contra *nearmatu*.

mucronatu, la vîrfu cu unu spinutu móle, scurtu, ce nu e punginte. Aceasta e de comunu o continuare a nervului.

acuminatu, cându vîrfulu se termina aproape că abruptu in forma de apendiculu mai ingustatu si elongatu. De ex. foile la Alunu.

apiculatu, cându acestu apendiculu e multu mai scurtu.

acutu, in locu de ascuțitu.

truncatu, in locu de ratezatu.

retusu, cându vîrfulu truncatu are la mijlocu o escisura mica.

obtusu, contrariulu dela acutu.

muticu, cându vîrfulu nu e nici mucronatu, nici acuminate, nici apiculatu, nici spinulosu, nici aristatu.

repandu, cându crenele si incisurile acestor'a la bas'a loru sunt semicercuale, incătu marginea arata o linie sierpuitore.

erosu, provediutu cu denticuli neegali, incătu s'aru parea a fi rosu de unu animalu.

auriculatu, lamin'a provediuta la baza sau aproape de baza, uneori chiaru si petiolulu foilor la bas'a sa, cu unu apendiculu in formă unui segmentu sau lobu, ori si cu doi atari apendiculi.

sulcatu provediutu pre suprafatia cu linii paralele inguste si profundu-inprese in forma de canaluri.

striatu provediutu pre suprafatia cu linii paralele inguste, înse tare puçinu inprese, ori si puçinu elevate.

costatu, provediutu cu strie mai elevate că la striatu.

fragilu, unu corpu strictu, care la incercarea de a'lui indoi se frângă lesne.

rigidu, unu corpu, care la incercarea de a'lui indoi manifestă o resistentia, înse fără a se frângă.

verucosu, provediutu cu buburudie sau bobocei mici in forma de negei, ce nu conțin fluiditate.

pubescentu, provediutu cu peri filigrani, mai alipiti ori si patenti, mai multu mai puçinu indesutii, înse nu lucitorii.

scabru, daca la pipaire se simte o asprime.

hirsutu, provediutu cu peri lungi, patenti, cam rari, rigidi, înse nu punginti.

hispidu, cându acesti peri sunt mai groși si din partea punginti.

glandulosu, provediutu cu puncte elevate vesiculose, ce conțin o fluiditate.

glandulosu-perosu, cându perii portă la vîrfulu loru căte-o glandula.

stelatu-perosu, cându perii sunt partiți si ramii stau radialmintes esplanati.

fimbriatu, pre margini cu lacinii forte inguste, lungi si de comunu indesuite.

laceratu, marginea divisa prin incisuri in lacinii neegale si diversu formate.

ciliatu, marginea cu peri paraleli, aproape egalu de lungi si dispusi in ordine seriala.

glabru, fără nici unu feliu de peri.

nudu, lipsit u de foi, de squame, de palee, de indusiu, de calice si corola.

membranaceu, de consistentia că o pele subtila si móle.

scariosu, de consistentia că o pele subțire, înse uscata, ce scărtiaie.

coriaceu, de consistentia că o pele ceva mai grósa, solidă si tenace, înse totusi flexibila.

corugatu, cându unu organu foliiformu e neregularu larga olalta si preste olalta increștu.

torulosu, provediutu cu noduri sau ghiburi, sau se manifestă ca atare.

evanescentu, ce mai tardiu, sau dela unu locu dispare, ori devine absorbitu, sau si ce nu se poate urmări pâna la estremitatea sa.

erectu, cându tulpin'a, ramii, stipitele sau alte organe au dela bas'a loru incepându-o directiune aproape verticala.

ascendentu, cându acestea organe formédia cu bas'a loru unu arcu inversu, mai mare, mai micu, iara cu cealalta parte superioara urmédia o directiune verticala.

decumbentu, cându tulpin'a, ramii, stipitele cu bas'a loru se redica in susu, iara cu cealalta parte superioara incovindu-se in josu stau asternute la pamantu, înse fără a se inradacină.

procumbentu, *prostratu*, cându acestea organe stau — dela bas'a loru incepându — asternute la pamantu fără a se inradacină.

divaricatu, cându părțile unui organu formédia cu acesta unu rectangulu, sau aproape unu rectangulu.

patentu, daca acestea părți formédia unu angulu de circa 45°.

patulu, daca angulu e si mai strimtu.

recurbatu, incovoiat spre inafara.

inflectu, *involutu*, cându marginea sau cându vîrfulu unui organu e incovoiat spre partea superioara sau interiora.

deflectu, declinatu, cându in genere părțile laterale sau periferiale ale unui organu erectu sunt lăsate spre pamentu.

nutantu, daca numai vîrfulu unui organu e incovoiat spre pamentu.

pendulu, se aplică la organe subtile și flexibile, care puțin mai susu dela punctulu insertiunei loru sunt incovioate spre inafara spențurându spre pamentu.

revolutu, cându marginea unui organu, de es. la foi, frundie, e incovoiata spre pagin'a inferiôra (cea dedesuptu), sau si cându vîrfulu unui atare organu e circinat incovoiat spre partea esterîora.

decurentu, cându lamin'a unei foi, frundie (sau ale foliilor, penelor, penulelor, segmentelor), dela bas'a insertiunei loru continuă la vale cu ambele sale margini ori si numai cu o margine pre organulu, ce le pórta, pentru care acestu organu se numesc *aripatu*.

concrescutu, (connatus), cându dôue ori mai multe organe de aceeași numiri sunt astfel intrunite între sine cu marginile, încât constituiesc unu ce intregu si fără de ale vatamă nu se potu desface.

adcrescutu, (adnatus), cându unu organu cu o parte a sa e astfel concrescutu cu altu organu streinu, încât ambele organe stau între sine deplinu intrunite.

coherentu, cându doue ori mai multe organe de aceeași numire ori si streine sunt între sine intrunate, inse fără a fi deplinu concrescute, pentru care mai tardiu devinu din parte sau preste totu dela sine desfacute, sau si care se potu mai multu mai puținu desface, fără a le vatamă.

dehiscentu, se numesc unu fructu nesucusu, care la maturitatea sa se deschide (desface) de sine in diverse moduri (prin valve, denti, fisuri, pori, etc.) spre a deveni semintele libere.

Sunt si fructe nedehiscente, de es. merele, perele.

Capsula, in sensu generalu unu fructu nesucusu, consistentu din doue ori mai multe carpele concrescute, care parte e dehiscentu si parte nedehiscentu si care conține mai multe semintie — iara in sensu strictu, unu atare fructu, care la maturitate devine dehiscentu.

Loculi, (loculi, loculamente) se numescu camerile (lojele) unui fructu, in care se află semintele si care sunt separate prin asia numiti *păreti despărțitori* (dissepimenta).

Dupa numerulu acestoru loculi se numesc fructulu: *uni-, bi-, tri-, multilocularu*.

Valvularu-dehiscentu se dice despre unu fructu capsularu consistentu din doi ori mai multi loculi, la care dehiscentia are locu prin desfacerea unor bucati lobuliforme pre la cusuturile externe longitudinale.

Sub, că silaba prepusa, desemna, că este aprópe asia, sau mai adeseori asia, sau si că nu e deplinu asia, ce indica cuvântulu postpusu, de es. subcordatu, că e aprópe cordatu, sau nu tocmai deplinu cordatu, sau nu in totu casurile cordatu.

Observare. Terminii de es. ovatu-oblongu, obovatu-cuneatu, fimbriatu-laceratu, etc. sunt dupa explicarile date mai susu, lesne de intielesu.

In regatulu Ungariei (Ungari'a cu Banatulu, Slavoni'a, Croati'a si Transilvani'a) se află indicate că provenitoré 25 genuri in totalu cu 66 specii de Cryptogame vasculare.

Din acestea lipsescu in Transilvani'a 11 specii, anume: *Osmunda regalis* L. — *Selaginella denticulata* Link. — *Hymenophyllum tunbridgense* Sm. — *Notochlaena Marantae* R. Br. — *Adianthus Capillus Veneris* L. — *Asplenium Halleri* D. C. — *Asplenium fissum* Kit. — *Asplenium lepidum* Presl. — *Aspidium cristatum* Sw. — *Aspidium rigidum* Sw. — *Equisetum pratense* Ehrh.

Despre alta parte se află numai in Transilvani'a (nu si in celealte provincii) trei specii: *Isoëtes echinospora* Dur. — *Lycopodium Chamaecyparissus* Al. Br. — *Allosorus crispus* L.

Deci combinându-se arata, că flor'a Transilvaniei posedă cu totulu 58 specii, prin urmare mai puținu numai cu 8 specii.

Ce se ține in specialu de teritoriulu fostului districtul Naseudului observezu, că la fia-care specie care provine sau nu provine pre acestu teritoriu, amu notat acăta inprejurare.

O parte însemnată dintre plantele suscute in acestu tractatu au mai multe numiri botanice. Dintre acestea amu datu preferintia celor mai usuate in timpulu presentu, indicându pre celealte că sinonime in parentesa.

La fia-care genu si la fia-care specie amu datu si numiri scientifice romane, la care amu mai adaosu si acelea numiri vulgare, ce le-amu potutu afla, fia din cărti, fia deadreptulu dela poporu.

Pentru a face mai invederatu si deodata si mai inlesnitore destingerea planteelor amu compusu mai multe chei. Asia mai dintâi preste celea 4 familii, in care se dividu acestea plante. Apoi alte chei analitice, si anume: o cheie preste genurile ce aparțin la fia-care familie, alta cheie preste specii, daca doue ori mai multe aparțin la unu genu. La famili'a Filices amu mai compusu o cheie analitica si preste celea doue triburi, in care se divide.

Cheia familiilor.

I. Plante mici de apa fără tulpine, numai cu foi ce emitu din radacina. Fructele (Sporocarpile) globose, ori oblongi, capsuliforme sau nuciforme si inserte parte la bas'a foilor sau la bas'a petioliloru acestoru foi si parte între fibrele radacinei *Marsileaceae*.

II. Plante terestre cu tulpine nearticulate, inse foliate. Fructele (sporangii) sessile in axile foilor, ori in axile bractelor tulpinei, formându spic terminale *Lycopodiaceae*.

III. Plante terestre in cea mai mare parte fără tulpine, numai cu frundie (numai la genurile *Ophioglossum* *Botrychium* unu felu de tulpina nearcticulata). Fructele (sporangii) sunt in doue forme dispuse: la *Ophioglossum* si la *Botrychium* la vîrfulu tulpinei, iara la tôte celealte genuri sunt grupate in sori situati pre pagin'a inferiôra a lamei, sau a segmentelor frundelor

IV. Plante terestre cu tulpine articulat si in cea mai mare parte cu rami verticilati, inse fără foi (frundie), apoi pre la inchieturile internodilor tulpinei si ale ramlor cu vagine dentate. Fructificatiunea se compune din o spica terminala . . . *Equisetaceae*.

Filices.

I. Marsileaceae Rob. Br.

Acésta familie consista din 4 genuri. Plantele sunt mici si de apa, adeca provinu numai in lacuri sau in alte ape stagnante. Fructele loru consista din sporocarpii, ce au asemeneare cu capsulele sau cu nucile si sunt inserte parte la bas'a foiloru sau la bas'a petioliloru foiloru si parte intre fibrele radacinei. Sporangii (incluse in sporocorpii) sunt biforme: unele mai mari (macrosporangii) si continu macrospori, altele multu mai mici (microsporangii) si continu microspori. Microsporii continu anteride, iara macrosporii produc la vîrfulu loru unu prothaliu, pre care se formedia archegoniulu.

Cheia genurilor.

1. Sporocarpiile coriacee, bi-, patruloculare, dehiscente si inserte la bas'a foiloru sau la bas'a petioliloru acestoru foi.
2. Sporocarpiile solitari, sessile, 4 loculare. Foile setiforme
- 2 * Sporocarpiile pedicelate, cate 2—3 langa olalta, biloculare. Foile lungi petiolate, 4 foliolate (ca unu trifoiu cu 4 frundie)
- 1 * Sporocarpiile membranacee, 1 loculare, nedehiscente.
3. Sporocarpiile glomerate, inserte intre fibrele radacinei, Foile eliptice
- 3 * Sporocarpiile solitari, ad crescute la bas'a foiloru cu suprafat'a interioara alu acestoru foi. Foile subulate, in partea inferioara fistulose si la bas'a dilataate

Pilularia L. Pilularie.

Sporocarpiile solitari, inserte la bas'a foiloru, forte scurtu pedunculate, globose, coriacee, 4 loculare si dehiscente in 4 lobi. Sporangii, celea inferioare continu in unu locu unu unicu sporu mai mare (macrosporu), ovalu, la mijlocu constrinsi, iara sporangii superioare continu unu numaru tare mare de spori forte mici (microspori).

P. globulifera L. P. globulifera. Foile setiforme, erecte fara lamina, celea tinere coclearu-involute. Sporocarpiile de marimea unui bobu de mazere (*Pisum L.*) Rhizoma forte lungu repenta produce foi deschisu-verdi si inalte dela 0.02—0.10 metr. Pre lacuri si in alte ape stagnante.

In fostulu districtu alu Naseudului pana acumu nu s'a aflatu.

Marsilea L. Marsilee.

Sporocarpiile pedicelate si inserte la bas'a petioliloru foiloru, solitari, ori cate 2—3 pre pediceli 2—3 fidi, coriacee, subglobose, ori ovale, biloculare, dehiscente in 2 lobi. Sporangii continu macro- si microspori amestecati. Macrosporii continu cate unu unicu sporu ovalu-oblongu si neconstrinsu la mijlocu, iara microsporii sunt forte numerosi.

M. quadrifolia L. M. cu patru foi. Foile lungu petiolate, cu 4 foliole (ca la unu trifoiu cu 4 frundie), foliolele obovatu-cuneate, pre margini de totu intregi, glabre. Radacina repenta. Foile de inaltimea speciei precedente.

In lacuri si in alte ape stagnante.

In fostulu districtu alu Naseudului pana acumu nu s'a aflatu.

Pilularia.

Marsilea.

Isoetes.

Salvinia Michel. Salvinie.

Sporocarpiile membranacee, globose, inserte intre fibrele radacinei, cate 4—8 glomerate, 1 loculare, nedehiscente. Macrosporangiile continu macrospori subrotundi-tetraedri, iara microsporangiile continu microspori oblongi.

I. S. natans Hoffm. (Marsilea natans. L.) S. natanta.

Foile eliptice, obtuse, pre pagin'a superioara (deasupra) stelatu-hispidule, dela 0.008—0.010 metr. inalte. Sporocarpiile glomerate.

Planta notatore pre suprafatia apei pre lacuri.

Acesta planta inca nu s'a aflatu pana acum in fostulu districtu alu Naseudului.

Isoetes L. Isoete.

Sporocarpiile membranacee, 1 loculare, nedehiscente, ovale, ori subrotunde, ad crescute la bas'a dilatata a foiloru pre suprafatia interioara alu acestoru foi.

I. echinospora Dur. (I. lacustris Bmgt. En. Trans.)

I. echinosporu. Foile subulate, aprópe pelucide, in partea inferioara fistulose si la baza dilataate. Macrosporii forte indesuiti cu veruce tare fragile si subtili in forma de ghimpisiori, dela cari se deduce si numirea. Planta dela 0.06—0.15 metr. inalta.

Sub apa pre fundulu lacurilor.

Nici acesta planta nu s'a aflatu in fostulu districtu alu Naseudului.

(Va urma).

Sciri scolare.

1. Personalulu scólei si alu internatului.*).

A) Personalulu scólei.

1. Directorulu:

I. Popescu, Profesoru in Seminariulu „Andreiyanu“, membru ordinariu alu Comitetului Asociatiunei si directoru onorariu pentru conducerea afacerilor scolare.

2. Invetiatorii:

Petru Spanu, doctoru in filosofia dela universitatea din Iena, invetiatoru ordinariu provisoriu, a propusu limb'a germana in clas'a I.—IV., istoria universala in clas'a II. si III., istoria Ungariei in clas'a IV., geografi'a in clas'a II. si III., higien'a in clas'a IV.

Vasile Bolog'a, doctoru in filosofia dela universitatea din Budapesta, invetiatoru ordinariu provisoriu, a propusu limb'a romana in clas'a I.—IV., limb'a maghiara in clas'a I.—IV.

Michailu Pervu, absolventu alu sciintieloru naturale la universitatea din Greifswald, cu examenu profesoralu fundamentalu, invetiatoru ordinariu provisoru, a propusu aritmetic'a in clas'a I.—IV., geometri'a in clas'a IV., chemi'a in clas'a III., geografi'a in clas'a I. si IV., istoria naturala in clas'a I. si II., fisic'a in clas'a IV. si desemnulu in clas'a I. si II.

*) In interesulu membrilor Asociatiunei facemu locu aici la acestea informatiuni din program'a scólei civile de fete in anulu alu III-lea.

Aurelia Filipescu, absolventa a preparandiei de statu din Clusiu, invetiatore ordinara provisora, a propus lucrul de măna in clas'a I—IV., economia de casa in clas'a III., desemnul in clas'a III. si IV. si music'a vocala in clas'a I. — IV.

3. Catechetii:

Prea Cuviosia Sa *Dr. Ilarionu Puscariu*, archimandritu si asesoru consistorialu, a propus religiunea elevilor gr.-or. din toate clasele.

Parintele *Nicolae Togaru*, preotu si cooperatoru la parochia gr. cath. din Sibiu, a propus religiunea elevilor gr. cath. din toate clasele.

4. Instructorii:

Elena Petrascu, directora internatului, a propus limb'a franceza ca studiu neobligatu elevilor in toate clasele.

George Dim'a, profesoru seminarialu, a instruitu in musica vocala 40 eleve si in cea instrumentalala 4 eleve.

Sabina Brote, a instruitu in musica instrumentalala 18 eleve.

Matilda Mangesius, invetiatore la scola evangeliica de fete, a instruitu in gimnastica elevele din cl. I. II. si III.

B) Personalulu internatului:

- a) directorulu scolei este totodata si alu internatului.
- b) directora internatului *Elena Petrascu*.
- c) medicu de casa *Dr. Ioan Mog'a*.
- d) ajutore: doue guvernante si o bona.

2. Materialulu din obiectele de invetiamentu pertrac-tatu in anulu scolariu 1888/9.

Clas'a I.

1. *Religiunea si morala*, conformu dispositiunilor facute de autoritatile confesionale.

2. *Limb'a romana*, 3 ore pe sepmàna: Cetirea logica si estetica. Reproducerea materialului cetit u cu cuvèntulu si in scrisu si apoi contragerea lui. Memorisarea de fabule si legende. Din etimologie cuvintele variabile cu deosebita privire la ortografia; din sintaxa partile principale si secundare ale propozitiei. Pe fia-care luna doue teme in clasa.

3. *Limb'a maghiara*, 3 ore pe sepmàna: Cetirea logica cu considerare la pronuntiarea si accentuarea cuvintelor. Exercitii la tabla. Pe bas'a propozitiilor felurile de cuvèntu. Numele posesive si verbulu „a a v e a“. Conjugarea verbelor predicative la indicativu presentu. Memorisarea de poesi mai mici. Pe fia-care luna o tema in clasa.

4. *Aritmetic'a*, 3 ore pe sepmàna: Cele patru operatiuni fundamentale cu numeri intregi si fractiuni decimale. Descompunerea numerilor in factori. Cu frangerile comune aditiunea. Cunoscintie din mesurile metrice, banii.

5. *Istori'a naturala*, 2 ore pe sepmàna: Zoologi'a; vertebratele, descrierea si gruparea loru dupa insusirile caracteristice.

6. *Geografi'a*, 2 ore pe sepmàna: Elementele geografiei matematice si fiscale, apoi geografi'a fisicala si politica a Ungariei, pe langa deprinderi in desemnarea de mape despre materialulu propusu.

7. *Lucrulu de măna*, 3 ore pe sepmàna: Impletire de ciorapi, modele implete si crosietate, chindisiri simple.

8. *Desemnul*, 2 ore pe sepmàna: Linii obile si curbe, figuri cu linii obile si curbe dupa natura si dupa modele grafice.

9. *Caligraf'a*, 2 ore pe sepmàna: Scriere cu litere latine si germane.

10. *Music'a vocala*, 2 ore pe sepmàna: Scale dure, exercitii unisono si in 2 voci. Cantece simple in 2 voci.

11. *Gimnastic'a*, 2 ore: Exercitii libere, cu altere si la aparate. Jocuri gimnastice.

Clas'a II.

1. *Religiunea si morala*, conformu dispositiunilor facute de autoritatile confesionale.

2. *Limb'a romana*, 3 ore: Pe bas'a lecturii din etimologie cuvintele neflecsibile si din sintaxa proposit'a simpla pura si augmentata, proposit'a compusa si contrasa. Formarea cuvintelor, ortografi'a. Cetire logica si estetica, exercitii de stilu, recitari de poesii. Pe fia-care luna 2 teme in clasa sau acasa.

3. *Limb'a maghiara*, 3 ore: Cetire cu pronuntiare curata si accentuare corecta. Traduceri si exercitii la tabla pentru deprinderea in ortografie. Conjugarea verbelor regulate in toate modurile si timpurile. Piese de cetire in prosa si versuri cu memorisare si recitare. O tema in scola pe fia-care luna.

4. *Aritmetic'a*, 3 ore: Repetirea celor propuse in cl. I. Divisibilitatea numerilor, mersura comună mai mare, plurilitatea comună mai mica. Cele patru operatiuni cu fractiuni vulgare. Fractiunile decimale in legatura cu mesurile metrice de lungime, capacitate si greutate si cu banii nostri.

5. *Istori'a naturala*, 2 ore: Zoologia; descrierea unor animale cu note mai caracteristice din timpulu moluscelor, artropodelor, vermilor echinodermelor, celenterelor, protozoelor si gruparea loru. Caracterisarea in trasuri generale a timpului vertebratelor. Botanica: dicotiledonele, descrierea loru din punctu de vedere economicu si gruparea loru.

6. *Istori'a universală*, 2 ore: Istori'a poporelor antice, indeosebi istoria Elinilor si a Romanilor din punctul de vedere al culturii.

7. *Geografi'a*, 2 ore: Geografi'a fisicala si politica a Europei si a tierilor din giurul marii mediterane din Asia, si Africa.

8. *Lucrulu de măna*, 3 ore: Impletire si crosietare dupa modele mai complicate, chindisire si filatura.

9. *Desemnul*, 2 ore: Figuri cu linii obile si curbe. Ornamente simple si plante fara umbra.

10. *Caligrafia*, 2 ore: Scriere cu litere latine si germane.

11. *Music'a vocala*, 1 ora: Scale dure si moi, exercitii mai complicate unisono si in 2 voci, cantece in 2 si 3 voci.

12. *Gimnastica*, 2 ore: Exercitii libere, cu altere si la aparate. Jocuri gimnastice.

Clas'a III.

1. *Religiunea si morala*, conformu dispositiunilor facute de autoritatile confesionale.

2. *Limb'a romana*, 3 ore: Analisari sintactice. Notiuni despre stilu; acte oficiale mai obicinuite; naratiuni si descrierii; genurile de poesie pe bas'a poesiilor cetite. Recitari. Cate doue teme in clasa pe fia-care luna.

3. *Limb'a maghiara*, 3 ore: Cetire logica si estetica. Repetirea verbelor. Conjugarea verbelor neregulate. Verbe factitive si potentiale. Exercitii la tabla. Din sintaxa felurilor de propozitii. Piese in prosa si versiuni din cartea de cetire cu traducerea si reproducerea cu vorba si in scrisu a celor cetite. Cateva poesii memorate si recitate. O tema in clasa pe tota luna.

4. *Aritmetic'a*, 2 ore: Repetirea celor percurse in clas'a II. Regula de trei simpla si compusa pe bas'a proprietatilor si concluziunilor. Aplicarea fractiunilor la rezolvarea temelor, ce cad in resortul acestor regule.

5. *Geografi'a*, 2 ore: Completarea cunoștințelor din geografia, matematica si fizica. Geografi'a Europei ca repetitie, apoi geografi'a celorlalte continente.

6. *Istori'a*, 3 ore: Faptele principale din istoria universala cu deosebita considerare a dezvoltarii culturale a genului omenescu.

7. *Chemia*, 2 ore: Notiunile fundamentale din Chemia anorganica si organica. In legatura cu aceleia fenomene chimice din viata de tota dilele ca: apa, aer, nutremantul vegetal dupa compozitia lui si a folosului pentru organismulu nostru. Nutremantul animalu, carne, oue, lapte dupa compozitia loru. Beuturile nefermentative, tea, cafeaua; beuturile fermentative, bere, vinu, vinarsu, compozitia loru, procesele chimice si folosulu loru pentru organismulu nostru. Grasimea si compozitia ei; intrebuintarea ei la fabricarea luminilor de stearina si a sapunului. Parfumurile si oleurile eterice, din care se fac aceleia. Gazulu de iluminat dupa compozitia lui chemica si modulu de pregatire.

8. *Economia de casa*, 2 ore: Procurarea si conservarea lucrurilor necesare in familie. Despre locuinta, imbracaminte, nutremant si administrarea speselor. Datorintele morale ale statanei de casa.

9. *Lucrul de mana*, 2 ore: Broderie alba si colorata cusatura de albituri.

10. *Desemnu*, 2 ore: Ornamente mai complicate si plante fara si cu umbra.

11. *Caligrafia*, 2 ore: Scriere cu litere latine si germane.

12. *Music'a vocala*, 1 ora: Exercitii de cantece cu 2 si 3 voci: exercitii in nimerirea tonurilor.

Clas'a IV.

1. *Religiunea si morala*, conformu dispositiunilor facute de autoritatile confesionale.

2. *Limb'a romana*, 3 ore: Genurile de poesie pe bas'a pieselor alese din autori. Date despre viata si activitatea scriitorilor mai insemnati in literatura, cu deosebita atentie la literatura poporala. Cate doue teme pe fia-care luna; una lucrata in clasa, alta acasa.

3. *Limb'a maghiara*, 3 ore: Din cartea de cetire piese alese, reproducerea libera a cuprinsului. Repetirea celor

tractate in gramatica in clasele precedente. Din istoria literaturii: poetii mai insemnati pe bas'a poesiilor cetite. Recitari. Doue teme pe luna, acasa, si in scoala.

4. *Aritmetic'a*, 2 ore: Repetirea celor invetiate in clasele premergatoare. Procentul. Calcularea interesului, a capitalului si a timpului. Diviziunea proportionala si regul'a asociierii.

5. *Geometria*, 1 ora: Elementele geometriei. Aflarea suprafetii patratului, triunghiului, paralelogramului, trapezului, multunghiului regulat si neregulat, a cercului si a sectoanelui. In legatura cu aceste mesurile de suprafatia. Cunoscerea corpurilor geometrice si affarea suprafetii si volumului.

6. *Fisica*, 2 ore: elementele fisicei. Caldura. Notiuni din mecanica, din magnetismu, electricitate, acustica si optica.

7. *Igien'a*, 2 ore: Notiuni de anatomie si fisiologie. Alimentele. Miscarea. Simtiurile si igien'a loru. Locuinta, hainele, aerulu, clima. Temperamentele. Otravirea, asfixia, lezinarea, epilepsia, arsii, inghetatii, ranitii. Cateva boala contagioase.

8. *Geografi'a*, 1 ora: Geografi'a matematica si fizica; cea din urma cu deosebita considerare a periodelor de formatiune geologica. Repetirea pe scurt a geografiei celor 5 continente din punct de vedere fizicu.

9. *Istori'a patriei*. Epocele principale din desvoltarea istoriei regatului ungaru. In liniamente generale si pe baza istorica cunoștințe din constituti'a patriei.

10. *Lucrul de mana*, 2 ore: Brodaria alba si colorata. Cusatura de albituri, suplica si innodatulu.

11. *Desemnu*, 2 ore: Peisage, figuri animalice si omenesti cu umbra.

12. *Music'a vocala*, 1 ora: Exercitii in 2 si 3 voci. Cantece in 3 si 4 voci.

Limb'a germana, ca obiectu facultativ, a fostu invetiată de tota elevale, dandu-se pentru fia-care clasa lectii separate in cate 2 ore pe septembra.

La limb'a francesa au participat 45 eleve, cari, despartite in 4 cursuri au luat cate 2 lectii pe septembra, facandu exercitii in cetire, gramatica, ortografia, in traducere si in stilu.

La instructia in pianoforte au participat 22 eleve.

Din limb'a romana, germana si francesa au avut elevale interne si cate doue ore de conversatie sub conducerea directoarei si a guvernantelor.

Ordinarul clasei I. a fostu Michailu Perju.

"	"	II.	"	"	Dr. Petru Spanu.
"	"	III.	"	"	Aurelia Filipescu.
"	"	IV.	"	"	Dr. Vasile Bolog'a.

3. Conspectul elevelor imatriculate in anul scolar 1888/9.

1. Elisabeta Bogdanu, Saschiori.
2. Paraschiva Branea, Boitia.
3. Maria Bratilesco, Boitia.
4. Valeria Colbasi, Sibiu.
5. Minerva Cosm'a, Sibiu.
6. Cornelia Dum'a, Daneș.

7. *Eugenia Macavei*, Bucium-Siasa *).
8. *Aurelia Mog'a*, Sibiu.
9. *Cornelia Pasca*, Salciua de Josu *).
10. *Mariór'a Petruțiu*, Misca *).
11. *Paraschiva Popu*, Resinariu.
12. *Paraschiva Popa*, Boitia.
13. *Livia Popescu*, Nadab *).
14. *Gliceria Popesculu*, Partestii de Josu (Bucovina) *).
15. *Maria Rosc'a*, Seliste *).
16. *Paraschiva Rosca*, Turnisioru.
17. *Neaga Rasoiu*, Seliste *).
18. *Elena Sérbu*, Chisindea *).
19. *Eugenia Tabacariu*, Muresiu Osiorcheiu *).
20. *Irina Zehan*, Dicső-Szt.-Mártonu *).

Clas'a II.

1. *Florica Antalu*, Beișiu **).
2. *Elisabeta Badila*, Sibiu.
3. *Iustina Bärza*, Seliste ***).
4. *Ana Bogdan*, Crisciori *).
5. *Aurelia Candrea*, Sibiu.
6. *Sabina Davidu*, Bucium-Isbita *).
7. *Lucia Feier*, Boros-Ineu *).
8. *Valeria Feier*, Boros-Ineu *).
9. *Virginia Florescu*, Ighișiu **) ***).
10. *Aurelia Hossu*, Deés *).
11. *Cornelia Lacatusiu*, Dobr'a *).
12. *Maria Macaveiu*, Bucium-Siasa *).
13. *Eugenea Mateiu*, Sibiu.
14. *Eugenia Mog'a*, Sibiu.
15. *Rachila Mog'a*, Sasiori.
16. *Olga Poruț*, Almasiulu-mare *).
17. *Iolanta Robotinu*, Poian'a-Hunedorei *).
18. *Aurelia Serbu*, Pilulu-mare *).
19. *Ersilia Sturz'a*, Sepreusiu *).
20. *Victoria Suciu*, Sistarovetiu *).

Clas'a III.

1. *Minerva Balint*, Rosia-de-munte.
2. *Livia Casioltianu*, Lancrem ***).
3. *Gabriela Codreanu*, Siclau *).
4. *Sofia Daridu*, Bucium-Isbita *) †).
5. *Amalia Dim'a*, Hunedóra.
6. *Eugenia Grévu*, Mercurea.
7. *Daleria Moldovanu*, Baitia *).
8. *Elena Munteanu*, Desiu *).
9. *Silvia Paleu*, Biseric'a-Alba *).
10. *Aurora Pavlovici*, Pâncota *).
11. *Adelina Piso*, Secaràmbu *).
12. *Elena Popescu*, Sibiu.
13. *Letitia Rosc'a*, Sibiu.
14. *Eugenia M. Rosiu*, Biseric'a-Alba *) ***).
15. *Leontina Simonescu*, Lugosiu ***).
16. *Cornelia Stoic'a*, Seliste.
17. *Silvia Trifanu*, Abrudu.
18. *Aurelia Trónca*, Seliste.
19. *Eugenia Vasilichi*, Sibiu **).

Clas'a IV.

1. *Lucia Cosm'a*, Sibiu.
 2. *Elena Cuntianu*, Sibiu.
 3. *Maria Damianu*, Balsia *).
 4. *Maria Garoiu*, Zernesti *).
 5. *Aurelia Henzelu*, Abrudu ***).
 6. *Sofia Jucu*, Prebulu, *).
 7. *Alexandrina Mateiu*, Sibiu.
 8. *Alexandrina Mog'a*, Sibiu.
 9. *Eugenia Nichit'a*, Zelau *).
 10. *Aurelia Onu*, Covasint *) **).
 11. *Sabina Piso*, Secaràmb *).
 12. *Emilia Popescu*, Nadab *) ***).
 13. *Ersilia Popovici*, Hatiegu.
 14. *Virgilia Tipeiu*, Sebesiulu-sasescu.
 15. *Ersilia Tom'a*, Sibiu.
- 4. Conspectul elevelor din internat†).**
1. Ana Bogdanu, Crisciori.
 2. Maria Cherestes, Deésiu.
 3. Gabriela Codrénu, Siclau.
 4. Maria Damianu, Balsia.
 5. Sabina Davidu, Bucium-Isbita.
 6. Sofia Davidu, Bucium-Isbita.
 7. Lucia Feier, Boros-Ineu.
 8. Valeria Feier, Borosiu-Ineu.
 9. Virginia Florescu, Ighișiu.
 10. Maria Garoiu, Zernesci.
 11. Aurelia Hossu, Budapesta.
 12. Sofia Jucu, Prebulu.
 13. Tereza Jurc'a, Ravasielu.
 14. Cornelia Lacatusiu, Dobra.
 15. Aglae Lupu, Sucéva (Bucovin'a).
 16. Eugenia Macavei, Bucium-Siasia.
 17. Maria Macavei, Bucium-Siasia.
 18. Valeria Moldovanu, Baitia.
 19. Elena Munteanu, Deésiu.
 20. Eugenia Nichita, Zelau.
 21. Aurelia Onu, Covasint.
 22. Silvia Paleu, Biseric'a-Alba.
 23. Cornelia Pasc'a, Salciua de Josu.
 24. Aurora Pavlovici, Pâncota.
 25. Marióra Petruțiu, Misca.
 26. Adelina Piso, Secaràmbu.
 27. Sabina Piso, Secaràmbu.
 28. Emilia Popescu, Nadab.
 29. Livia Popescu, Nadab.
 30. Gliceria Popesculu, Partestii-de-Josu. (Bucovin'a).
 31. Olg'a Porutiu, Almasiulu-mare.
 32. Neaga Rasoiu, Seliste.
 33. Iolanta Robotinu, Poian'a-Hunedorei.
 34. Maria Rosc'a, Seliste.
 35. Eugenia M. Rosiu, Biseric'a-Alba.

*) Interna.

**) Extraordinara.

***) A parazitu scol'a in decursulu anului.

†) Elevele, alu căroru nume s'a tiparit cu litere cursive, au frequentat scol'a elementara a „Reuniunii femeilor romane” din Sibiu.

*) Interna.
**) Extraordinara.
***) A parazitu scol'a in decursulu anului.
†) A reposat.

36. *Maria Seleschi*, Calinesti, (Bucovin'a).
37. *Aurelia Serb*, Pilulu-mare.
38. *Elena Serbu*, Chisindia.
39. *Ersilia Sturza*, Sepreus.
40. *Victoria Suciu*, Sistarovetiu.
41. *Minodora Teulescu-Vasiliu*, Craciunesci.
42. *Elefteria Verra*, Bucuresci (Romani'a).
43. *Mariora Verra*, Bucuresci (Romani'a).
44. *Irina Zehan*, Dicső-Szt.-Márton.

PARTEA OFICIALA.

Nr. 164/1889.

Procesu verbale

alu comitetului Associatiunei transilvane pentru literatur'a româna si cultur'a poporului român, luatu in siedint'a dela 3 Iulie n. 1889.

Presiedinte: G. Baritiu. Membrii presenti: Elia Macellariu, P. Cosm'a, I. St. Siulutiu, I. Hannea, Z. Boiu, Ioanu Popescu.

Secretariu: Dr. I. Crisanu.

Nr. 57. Arsintie Suciu din Pintie, se róga sè se confere fiului seu, Vasilie, ucenicu de faurarie, unu ajutoriu pentru de a'si putea continua meseria. (Ex. Nr. 138/1888).

— Nefiindu vacantu nici unulu din ajutórele menite pentru invetiacei de meserii, cererei de fatia nu se pote satisface. Se indruma inse petentele la concursele, ce se voru escrie la timpulu seu din partea comitetului, conformu concluzelor care se voru luá de cătra viitórea adunare generala din Augustu a. c.

Nr. 58. Se presentéza hârtia Inaltului Ministeriu reg. ung. de culte si instructiune publica dto 12 Maiu a. c. Nr. 6364 cuprindiéndu dispositiuni speciale relativu la primirea elevilor dela scóolele medii in scóolele civile. (Ex. Nr. 140/1889).

— Se transpune spre scire directiunei dela scól'a Associatiunei.

Nr. 59. Se presentéza hârtia directiunei despartiementului XII. (Desiu) alu Associatiunei dto 13 Augustu 1888, prin care se substerne protocolulu adunarii generale a despartieméntului, tñnute la 30 Augustu 1888, In Iclanda-mare, nu inse si sum'a incassata de pe la membrii Associatiunei in numit'a adunare, din care causa a trebuitu sè se amâne revisuirea protocolului.

La repetitive provocari a substernutu in fine numit'a directiune prin hârtia dto 8 Iuniu a. c. Nr. 3 si sum'a de 48 fl. v. a. incassata la adunare dela membrii vechi si noi, precum si urmatórele acte:

- a) protocolulu subcomitetului dto 13 Octombrie 1888.
- b) raportulu directiunei dto 23 Decembre 1888.
- c) protocolulu subcomitetului dela 26 Iuniu a. c. si
- d) registrulu membrilor din despartiementu.

Directiunea scusa intàrdierea cu procederea comitetului filialu din Iclanda-mare, cu morbulu indelungatu alu directo-rului si cu neinteresarea cassariului dlui Dr. I. Farcasiu.

Din protocolulu adunarii generale se vede:

1. cà sau incassatu dela membrii ordinari vechi si noi si dela membrii ajutatori sum'a de 69 fl. 05 cr.

2. cà s'a alesu de cassariu dl. Dr. I. Farcasiu candidatu de advocatu.

3. cà s'a statoritu budgetulu pro 1888 cu esite in sum'a de 50 fl. v. a. si anume:

a) cä spese de cancelarie, postuportu, tiparituri, calatorie la adunarea generala 20 fl.

b) pentru doue ajutóre á 10 fl. pentru invetiacei de meserii 20 fl.

c) pentru susținerea bibliotecei 10 fl.

4. cä adunarea generala proxima sè se tñna in Deju, terminulu avèndu a fi fixatu de subcomitetu.

5. cä s'a propusu, cä despartiementulu Gherl'a se fia contopitu in celu din Deju.

6. cä s'a insinuatu 3 dissertatiuni:

a) „Despre poesi'a poporala“ de Petru Muresianu Sireganulu;

b) „Despre invetiamèntu la noi, privitu in resultatele actuale“ de Petru Petrisioru clericu din Sasca;

c) „Famili'a la diferite popóre“ de Aug. Paulu, studentu in teologie si filosofie.

Cele de sub b si c s'a cetitu in adunare, cea de sub a remasu se fia publicata in fóia Associatiunei.

Din protocolulu subcomitetului dela 26 Maiu a. c. se vede, cä in loculu dlui Dr. I. Farcasiu, carele nu s'a interesa-tu de lucru si nici membru alu Associatiunei nu este, dupa-ce nu 'si a platit tax'a, s'a substituitu in oficiulu de cassariu alu despartiementului in modu provisoriu, pâna la proxim'a adunare generala dlu Dr. G. Triponu candidatu de advocatu.

Se constata, cä pe cale presidiala s'a adeveritu primirea sumei de 48 fl. v. a. substernuta, dupa cum s'a arestatu mai susu, din partea directiunei despartiemàntului de sub intrebare. (Ex. Nr. 328/1888 si 142/1889).

— Cuprinsulu protocóleloru substernute servescu spre sciintia cu aceea:

a) cä directiunea se deslusiasca, cum crede, cä se va putea acoperí sum'a de 50 fl. preliminata cä esite pro 1888, dupace banii reñinuti din sum'a incassata la adunarea din Iclanda-mare nici pe departe nu ajungu spre a o egala;

b) cä membrii noi voru primi diplomele numai dupa-ce voru fi obþinutu aprobarea adunarii generale a Associatiunei.

c) cä in ceea-ce privesce proiectat'a contopire a despartiementului Gherl'a cu despartiementulu Deju, afacerea se tñne, avèndu a se urma intocmai cä pâna acumu, pâna se va stabilí definitiv nou'a arondare a despartiemintelor Associa-tiunei proiectata din partea acestui comitetu.

b) cä substituirea facuta in oficiulu de cassariu se incu-vintieza.

Nr. 60. Presidiulu raportéza despre pasii, ce pe cale presidiala au trebuitu sè se intreprindia pentru scurtinea terminului pusul dela Comitatul, in caus'a dreptului de móra alu Associatiunei in comun'a Vidr'a-de-susu, in urm'a hâr-

tiei advocatului nostru a d-lui Dr. I. Ratiu din Turd'a. (Ex. Nr. 144/1889).

— Spre sciintia. Biroulu se insarcinédia cu continuarea pasilor intreprinsi.

Nr. 61. Eva I. Ceposu cere unu ajutoriu pentru fiului ei, că se'lu pótá da la vre-o meserie. (Ex. Nr. 147/1889).

— Se indruma la concursulu ce se va escrie la timpulu seu.

Nr. 62. Presiedintele Associatiunei, dlu G. Baritiu, a donatu pentru colectiunea numismatica si pentru bibliotec'a Associatiunei:

1. medali'a cea mare comemorativa din bronz de tunu, relativa la proclamarea regatului Romaniei;

2. medali'a in memori'a lui Mironu Costinu;

3. Amon v. Trevenfest Ritter G. Gechichte des k. k. Inf. Rgmts. Nr. 50 Fr. L. Groscherzog v. Baden, Wien 1882.

4. G. Baritiu. Pàrti alese din Istori'a Transilvaniei vol. I. Sibiu 1889. (Ex. Nr. 149/1889).

— Cu multiamita spre sciintia, avèndu a se adeveri primirea.

Nr. 63. Dl. I. Cosieriu, provocàndu-se la hàrti'a acestui comitetu dto 8 Iuniu a. c. Nr. 124 raportédia despre stadiulu in care se afla afacerea cu lasamèntulu dupa I. P. Bota, precum si despre pasii, ce 'i a intreprinsu spre a esoperá o copia vidimata de pe testamentulu fericitului Bota. (Ex. Nr. 150/1889).

— Spre sciintia.

Nr. 64. Dl. B. Basiot'a prin hàrtia dto 18 Iuniu a. c. arata pasii, ce i-a intreprinsu dènsulu in caus'a descrisa la punctulu precedentu (Ex. Nr. 152/1888).

— Spre sciintia.

Nr. 65. Comitetulu „Reuniunii femeilor romane din Sibiu“, prin hàrtia dto 16 Iuniu a. c. arata, că cu $\frac{1}{4}$ a. c. a terminatu colectarea de modele pentru lucruri de màna femeiescì, in scopulu instructiunei in scòla de fete a Associatiunei, si substerne, pe lìnga consegnare, obiectele intrate dela datulu reportului seu din urma, 26 Decembre 1888 Nr. 105.

In legatura numitulu comitetu presenta si notele despre spesele avute cu colectarea in suma de 47 fl. 71 cr. v. a. spre egalare, multiamindu acestui comitetu pentru-cà'i s'a incredintiatu acésta afacere, si asiguràndu'l si pe viitoru de servitiile sale in favorulu scòlei Associatiunei. (Ex. Nr. 153/1889).

— Cu multiamita spre sciintia, avèndu a se adeveri primirea modelelor trimise.

Sum'a de 47 fl. 71 cr. v. a. se avisédia la cass'a Associatiunei spre platire. Ofertulu comitetului „Reuniunei femeilor“ de a'si pune si in viitoru servitiile sale in favorulu scòlei Associatiunei, servesce spre placuta scientia cu atàtu mai vèrtosu, cu càtu chiar si pàna ací, acea intreprindere de a càuta la poporulu romanu modele de tieseturi, cuseturi si alte lucruri de màna, a inceputu a destepta o emulatiune nobila, pe care trebue se o dorim cu totii si care s'a manifestatu in parte si la espositiunea surprindietóre a lucrurilor de màna cu ocasiunea esamenelor dela scòla si internatulu Associatiunei transilvane din anulu acesta.

Nr. 66. Raportulu dnului Basiliu P. Harsianu advocat in afacerea lasamèntului dupa A. Iancu, a legatului dupa Ioanu Romanu din Fagarasiu si in caus'a lui Visia G. contra Curesu Vasile. (Ex Nr. 155/1889).

Serversce spre sciintia, avèndu a se folosi la compunerea raportului generalu alu comitetului càtra adunarea generala a Associatiunei din acestu anu.

Sibiuu, d. u. s.

Georgie Baritiu m. p.,
presedinte.

Dr. I. Crisianu m. p.,
secretariu II.

Acestu procesu verbalu se increde spre verificare dloru: Ioanu Popescu, Ios. St. Siulutiu, P. Cosm'a.

S'a cetitu si verificatu. Sibiuu in 5 Iulie 1889.

I. Popescu m. p. **I. St. Siulutiu** m. p. **P. Cosm'a** m. p

Nr. 176/1889.

Procesu verbale

alu comitetului Associatiunei transilvane pentru literatur'a româna si cultur'a poporului romanu luat in siedinti'a dela 9 Iulie 1888.

Presiedinte: George Baritiu. Membrii presenti: Br. D. Ursu, I. Hanea, E. Macellariu, I. St. Siulutiu, I. Popescu, B. P. Harsianu.

Secretariu: Dr. I. Crisianu.

Nr. 67. On. Directiune dela scòla Associatiunei prin hàrtia dto 3 Iulie a. c. Nr. 74 substerne spre revisuire protocolulu luat in conferint'a corpului didacticu dela numit'a scòla, tñnuta la 1 Iulie a. c.

Din protocolu se vede:

a) că examenele publice s'a tñnuta, conformu programei stabilite sub conducerea presiedintelui Associatiunei, a dlu G. Baritiu, si a decursu spre deplina multiamire.

b) că dlu inspectoru de scòle alu comitatului Sibiului a cerutu, se'i se arete oficiosu modulu, ce se va urma, si resultatulu, ce se va obñinea cu ocasiunea compunerii corpului didacticu pentru anulu viitoriu.

c) că fisiculu comitatului luându ansa dela unu singuru casu de morbu contagiosu ivitu acum la finea anului scolasticu, a cerutu, că pe viitoru sè se faca provisiune, precum este la tòte institutile de educatiune organizate cu multa prevedere si grija, că elevale, care s'ar intempla vreodata că se fia atacate de morburi contagiose, se nu zaca in internatulu edificiului scòlei, caci in asemenea casuri conformu legilor existente, internatulu ar' trebui sè se inchida; ar fi deci sè se faca ingrigiri de unu localu afara din edificiulu institutului pentru casurile amintite.

d) că s'a observatu in recursulu anului, că tievile, care conduce ap'a din scaldatori si din bucatarie, une-ori se astupa si că aceste defecte ar trebui indreptate.

e) că in vederea eventualitatii de a se deschide pentru anulu viitoriu cursulu complimentariu, ar fi a se face ingrigiri inca de o putere didactica, ordinara sau suplenta. (Ex. Nr. 161/1889).

— ad a) raportulu despre examenele publice servesc spre sciintia cu placere.

ad b) sè se escrie concursu pentru ocuparea celoru 3 posturi de invetiatori si a postului de invetiatore, ér' la timpulu seu Onoratulu inspectoratu se fia incunoscintiatu despre resultatulu obñinutu la ocuparea corpului didacticu.

ad c si d) se alege o comisiune in persoanele dloru G. Baritiu, Br. D. Ursu si G. Candrea, carele din urma in calitatea sa de cassariu este totodata si economulu zidirilorui Associatiunei

Acésta comisiune se autorisédia, cá dupa-ce va fi consultatu barbati esperti in lucru, se iee mesurile de lipsa; cá inca in decursulu feriloru sè se delature lipsele si neajunsurile aretate.

ad e) pentru casulu, cändu se voru presenta eleve, sè se deschida si cursulu complementariu; incàtu pentru insti-tuirea unei noue puteri didactice, afacerea se tñne de o cam-data in suspensu.

Nr. 68. Onorat'a Directiune dela scól'a Associatiunei, prin hñrtia dto 9 Iulie a. c. Nr. 80 substerne unu raportu despre socotelele scólei si ale internatului pe timpulu dela 1 Iulie 1888 pàna 7 Iulie a. c. (Ex. Nr. 175/1889).

— Se transpune unei comisiuni in persoanele dloru E. Macelariu si G. Candrea, careva va avea se censureze socotelele, care se afla depuse la directór'a institutului, ér' despre resultatul se raporteze la timpulu seu comitetului.

Sibiuu, d. u. s.

G. Baritiu m. p.,
presedinte

Dr. I. Crisianu m. p.,
secret. II.

Verificarea acestui procesu verbalu se increde d-loru : Ioanu Hanea, Elie Macellariu, Ioanu Popescu.

Cetitu si verificatu. Sibiuu in 10 Iuliu 1889.

E. Macellariu m. p. Ioanu Hanea m. p. Ioanu Popescu p. m.

Avisu!

Conformu conclusului comitetului Associatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, adusu in siedint'a dela 9 Iulie a. c. la scól'a civila de fete cu internatul a Associatiunei se va deschide cu inceperea anului scolasticu 1889/90 de nou *cursulu complementariu*, prevediutu in statutulu de organisare §. 4 pentru casulu, cändu se voru presenta eleve.

Fiiindcà amintitulu cursu are in prim'a linie menirea ; a da invetiamentului din clasele ordinare o directiune pronuntiata spre occupatiunile, ce astépta pe eleve in viati'a practica, prin urmare a satisface nescre trebuintie fórte insemnante, se atrage asup'r'a lui luarea aminte a Onoratiloru parinti interesati. Elevele, care

dorescu se fia primite in acestu cursu, voru avea sè se insinue la directiunea institutului celu multu pàna la 3 Septemvrie n. a. c.

Sibiuu, in Iulie 1889.

Comitetulu Associatiunei transilvane.

Nr. 176/1889.

Concursu.

Pentru ocuparea cu 1 Septemvrie n. a. c. a 3 posturi de invetiatori si a a unui postu de invetiatore la scól'a civila de fete cu internatul a Associatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, prin acésta se escrie concursu.

Doritorii de a ocupá vre-unulu dintre posturile amintite au se presente urmatórele documente :

a) atestatu de botezu ;

b) documentu despre cualificatiunea ceruta prin legea statutului (§ 103 a Art. de lege XXXVIII din 1868 pentru ocuparea de posturi de invetiatori la scóle civile ;

c) o aretare in scrisu despre studiile pregititóre si despre occupatiunea de pàna acum ;

d) aretarea specialitatii, pentru care sunt pregititi cu deosebire, si

e) fiindu limb'a romana limb'a de propunere, se dovedésca că posedu perfectu limb'a romana in vorbire si in scriere ; pentru postulu de invetiatore se cere, pe lñngă cualificatiunea amintita mai susu, si cualificatiune speciala pentru lucrulu de mñna si vèrsta de celu puçinu 20 de ani.

Concurrentii, cari voru dovedí aptitudinea speciala in privint'a cunoscerei si a limbei germane, franceze, a gimnasticei sau altei specialitati de scóla, vor avé preferintia intre cei altfelu cu pregitiri egale.

Fia-care concurrentu, care va fi alesu invetiatoriu sau invetiatore, se obliga a propune pàna la maximulu de 30 óre pe sepmèana.

Cu posturile, ce sunt a se ocupa, sunt impreunate urmatórele beneficii :

a) invetiatoriloru salariu anualu de cète 700 fl. v. a. si 150 fl. v. a. bani de quartiru ;

b) invetiatorei, pe lñngă intréga intreñinere in internat (viptu, locuintia, incalđitu, luminatu, spalatu) salariu anualu de 400 fl. v. a.

Concursele insoçite de documentele numite mai susu se se presente subsemnatului comitetu pàna la 15 Augustu st. n. anulu curentu.

Din siedint'a comitetului Associatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu tñnuta in Sibiu la 9 Iulie n. 1889.

Georgie Baritiu m. p.,
presedinte.

Dr. I. Crisianu m. p.,
secretariu II.